

# Benešovské noviny



Únor 2003  
Číslo 2  
Ročník XIII  
Cena 5 Kč  
[www.benesovnp.cz](http://www.benesovnp.cz)

17. LEDNA 2003 OSLAVILA TROJČATA  
NERGLOVA SVÉ PRVNÍ NAROZENINY.



**Usnesení ze zasedání Zastupitelstva města konaného dne 15.1.2003****ZaM po projednání schválilo:**

- složení finančního výboru: p.Vyhálek,p.Kolesová a p.Chour
- složení kontrolního výboru: p.Neliba,Ing.Moravec a p.Blata
- smlouvu o budoucí KS na prodej části p.p.č. 1257/7 pro výstavbu objektu pro monitoring podzemních a povrchových vod, doplněnou o body 1-3 dle návrhu odb.SM
- prodej BJ č.-2 v čp.362,

ul.Nádražní p.M. za 33.296,- Kč

- návrh usnesení ze dne 15.1.2003

**ZaM po projednání bere na vědomí:**

- zprávu o zasedání RaM dne 6.1.2003
- zprávu o činnosti odboru „Správa majetku“
- výroční zprávu o poskytování informací
- pozvánku na pracovní projednání územního plánu

**Usnesení z 1. jednání Rady města Benešova n. Pl. konané dne 6.1.2003****Rada města po projednání schválila:**

- uzavření smlouvy o poskytnutí přístřeší na ubytovně čp.374, Českolipská ulice pro p.F.D. na dobu určitou 1 rok
- pronájem hrobového místa č.45/PII
- nájemce V.Š., na dobu určitou 10 let
- přechod nájemní smlouvy za užívání nebytových prostor v Benešově n.Pl., Nám. Míru 17 (kontaktní místo SSP) z okresního úřadu na Město Děčín, za stávajících podmínek.
- příspěvek Územní organizaci svazu diabetiků Děčín na členy Svazu diabetiků ČR - ÚO Děčín, pobočka Benešov nad Ploučnicí pro rok 2003 ve výši 5.000,- Kč
- pronájem pozemku p.p.č.981/4 o výměře 251 m<sup>2</sup> od manželů K. do doby jeho odkoupení
- pronájem části pozemku p.p.č.643/1 panu L.N. o výměře cca 1.000 m<sup>2</sup>
- pronájem části pozemku p.p.č.643/1 o výměře cca 706 m<sup>2</sup> manželům G., za předpokladu, že si zajistí přístup na část pozemku p.p.č.643/1, kterou již v pronájmu mají, bez nutnosti užívání části pozemku

pronajatého panu L.N.

**Rada po projednání neschválila:**

- odprodej chodníkových dlaždic p.H.
- Rada města bere na vědomí:**
  - zprávu z činnosti odboru správy majetku města za rok 2002
  - zprávu Dopravního podniku města Děčína o cenách pro rok 2003
  - sdělení odboru správy majetku o dohodě o ukončení nájemního vztahu s nájemnicí bytu č.11 v čp.454, ul. Českolipská z důvodu neobvyvatelnosti bytu po požáru, který v bytě vznikl zaviněním p.D.
  - stížnost MUDr. Zamykala
  - zrušení živnostenského úřadu a přeřazení pracovnice v rámci organizace

**Rada města po projednání rozhodla:**

- o zrušení nájemní smlouvy na pozemek p.p.č.643/1 s panem E.H.
- o pronájmu NP v přízemí budovy MÚ na dobu určitou 5 let p.J.CH.

**Rada města ukládá:**

- příspěvkovým organizacím města předložit výkazy hospodaření včetně čerpání příspěvků města za rok 2002 v souvislosti s vyhláškou 535/2002 a to do 15.2.2003.



L.L. z D.Habartic se v restauraci v H. Habarticích dopustil dne 21.12.2002 Výtržnictví a je stíhán pro tento tr. čin dle § 202/1 tr. zákona.

Dne 21.12.2002 v nočních hodinách R.L. a P.S. napadli občana Benešova n.Pl. a dopustili se následujících tr.činů Výtržnictví dle § 202/1, Ublížení na zdraví dle § 221/1, Omezování osobní svobody dle § 231/1, Vydírání dle § 235/1 a Porušování domovní svobody dle § 238/1 tr.z.

E.Z. z Merboltic zapomněl platit výživné na svého syna do Prahy, je stíhán policejním inspektorem OOP Benešov n.Pl. pro tr.č. Zanedbání povinné výživy dle § 213/1 tr.z. Stejného tr.činu se dopustil J.P. z Děčína, který zapomněl platit výživné na svoji nezletilou dceru a za to je také stíhán policejním inspektorem.

P.Š. z Malé Veleně se dopustil tr.činu Násilí proti skupině obyvatel a jednotlivci dle § 197a/1 tr.z., protože dne 10.1.2003 napadl své příbuzné a je za tento skutek stíhán policejním inspektorem.

Dne 14.1.2003 byla hlášena krádež Al profilů ze zahrádkářské kolonie v Benešově n.Pl. Šetřením policie se podařilo zadržet dva pachatele z Děčína, kteří Al dali do sběrny v Benešově n.Pl. Policejním inspektorem bylo J.B. sděleno podezření tr.č. Krádež dle § 247/1 e tr.z., protože byl v posledních 3 letech stíhán za stejný tr.č., a jeho společníkovi bylo sděleno podezření přestupku proti majetku dle § 50/1 z.č.200/1990 Sb. Prověřováním odcizení Al pletiva v obci M.Veleň bylo zjištěno, že dva výše uvedené dne 13.1.2003 v obci M.Veleň odcizili Al plot v délce 60 m a na odcizeném vozíku ho odvezli do Děčína, kde ho odevzdali do sběrny. Bylo jim sděleno podezření pro stejně skutky. Při výslechu přiznali, že u nás byli 2x a že jim skutky byly prokázány, tak je předpoklad, že už k nám nebudou jezdit provádět tr.činnost.

J.N. svěřil svoji dojnicu O.J. z Fojtovic a ten místo toho, aby se o ni staral, tak ji před více jak 3 lety porazil a maso použil pro svoji potřebu. Vzhledem k tomu, že se tr.č. stal před více jak 3 lety, byl tr.č. Zpronevěra dle § 248/1 ntr.z. odložen dle § 159a/1 s použitím § 11/b tr.č. Vzniklou škodu může poškozený uplatnit v občansko právním řízení u OS v Děčíně.

Dne 28.11.2002 řádně nezajistila majitelka křízence psa rotvajlera s dobrmanem a ten napadl v obci Příbram v prodejně nezletilou 8letou dívku, které způsobil zranění, které si vyžádalo hospitalizaci na dětském oddělení Nemocnice v Děčíně do 19.12.2002 a potom následné domácí léčení. Majitelka psa je stíhána pro tr.č. Ublížení na zdraví dle § 223 tr.z.

# Jaké bylo počasí v našem regionu v roce 2002?

Právě před rokem jsem poprvé podala přehled o počasí v oblasti Benešova nad Ploučnicí a blízkého okolí. Věřím, že je mezi námi hodně sledovatelů tohoto přírodního jevu. A tak právě pro Vás, milí spoluobčané, jsem připravila přehled o počasí v roce minulém (viz tabulka).



## PŘEHLED O POČASÍ V ROCE 2002

SLEDOVANÉ MĚSÍC	úhrn srážek (mm)	nejvyšší sněh. pokryvka (cm)	nový sníh (padání)	mlha	slunce	bouřky	sílne větry nárazové	mrznoucí mrholení	jinovatka	náleď
I.	28,7	23,0	7x	1x	-	-	4x	-	I.	I.
II.	61,8	14,0	6x	3x	4x	1x (23.2.)	1x	-	II.	II.
III.	24,0	2,0	4x	2x	5x	-	3x	-	III.	III.
IV.	61,3	-	1x	4x	6x	-	-	-	IV.	IV.
V.	52,1	-	-	-	8x	3x	2x	-	V.	V.
VI.	59,5	-	-	1x	17x	3x	1x	-	VI.	VI.
VII.	74,0	-	-	6x	6x	6x	1x	-	VII.	VII.
VIII.	104,1	-	-	14x	7x	5x	3x	-	VIII.	VIII.
IX:	37,5	-	-	8x	3x	1x	2x	-	IX:	IX:
X.	81,7	2	1x (12.10.)	9x	6x	-	2x	-	X.	X.
XI.	91,9	poprašek roztál	5x	6x	-	-	-	-	XI.	XI.
XII.	52,8	15	7x	-	2x	-	-	4x	XII.	XII.

Z tabulky jsou zřetelné tyto údaje:

- nejvíce srážek spadlo v srpnu (nejvíce napřeslo 12.8. - 48,1 mm!)
- povodně - nejvíce sněhu napadal v lednu
- téměř celý rok nás dosti často provázely mlhy, nejvíce však v srpnu
- sluníčko nám přálo hlavně v červnu
- letní počasí je provázeno bouřkami, minulý rok hlavně

v červenci, ale první se ohlásila již v únoru  
 - také nárazové větry nás trápily téměř po celý rok i když ne tak častou frekvencí v měsíci - nejvíce v lednu  
 - prosincové počasí nám přineslo mnohé překvapení, tentokráte v podobě náleďí, které ohrozilo i zdraví občanů.  
 Přeji hodně hezkých a slunných dnů v roce 2003

Jaroslava Hloušková, srážkoměrná stanice Benešov n.P.

## PODPORY MALÉHO A STŘEDNÍHO PODNIKÁNÍ

### Bankovní záruky

Cílem této podpory je zvýhodnit podmínky přístupu malým a středním podnikům k bankovním úvěrům, leasingu či rizikovému a rozvojovému kapitálu. Podmínky a postup vyřizování záruky závisí na typu záruky, její výši a charakteru zaručovaného úvěru (příp. leasingu či kapitálového vstupu). Pro jeden podnikatelský projekt lze poskytnout současně všechny druhy záruk. Podnikatelský subjekt může získat v průběhu roku i více záruk. Cena záruky závisí na rizikovosti projektu. ČMZRB majetkové zajistění záruky ve svém prospěch nevyžaduje.

### PROGRAM ZÁRUKA

V případě splnění podmínek programu Záruka je cena záruky za úvěr či leasing snížena o příspěvek státu (cenové zvýhodnění) a pohybuje se obvykle od 0,1 do 0,3% p.a. z výše záruky.

### Záruka za investiční úvěr

Je poskytována na dobu až 15 let. V závislosti na typu záruky může ručení dosáhnout až 70 % jistiny úvěru. Z úvěru může být použito maximálně 40 % na nákup zásob, úhradu pohledávek do lhůty splatnosti a další provozní výdaje bezprostředně související s projektem.

### Záruka za provozní úvěr (vč.revolvingového typu)

Lze ji využít k úvěrům určeným na nákup zásob, úhradu pohledávek do lhůty splatnosti a další provozní výdaje bezprostředně související s projektem. Úvěr může být částečně použit na financování investic. Výše záruky činí až 70 % jistiny úvěru. Maximální výše záruky činí 11 mil. Kč.



**ČESKOMORAVSKÁ  
ZÁRUČNÍ A ROZVOJOVÁ  
BANKA, a.s.**

informace na [www.cmzrb.cz](http://www.cmzrb.cz)

### Záruka za leasing

Zabezpečujeme úhradu závazků klienta vůči leasingové společnosti. Záruka se vztahuje k pořizovací ceně předmětu leasingu a limitované části ostatních pohledávek pronajímatele vůči nájemci (do 15 % z pořizovací ceny předmětu leasingu). Max. doba platnosti záruky je 12 let a maximální výše záruky nepřesahuje 70 %. Záruku nelze poskytnout k leasingu osobních automobilů a výpočetní techniky.

### Záruka za kapitálový vstup

Je poskytována až do výše 70 % kapitálového vstupu (max. 20 mil. Kč pro jednotlivý případ). Za kapitálový vstup je považován nákup nebo úpis akcij nebo ziskání obchodního podílu v podniku žadatele, vklad tichého společníka nebo úvěr poskytnutý příjemci kapitálu, který není zajištěn jeho majetkem. Doba ručení může trvat nejdéle 5 let. Cena záruky činí 1,5 % z výše záruky.

### Záruka za návrh do obchodní veřejné soutěže

Poskytuje se v případě obchodních veřejných soutěží vyhlášených subjekty se sídlem na území České republiky, jejichž předmětem je dodávka výrobků, služeb a stavebních prací. Záruka musí být ve výši nejméně 100 tis. Kč, maximálně však 5 mil. Kč. Cena záruky je 3 000 Kč + 2 % z výše záruky.

## Vánoční turnaj

Ve čtvrtek 26. prosince 2002 se uskutečnil v Sokolovně již tradiční volejbalový turnaj smíšených družstev. Turnaje se zúčastnilo celkem 34 hráčů (26 mužů a 8 žen). Turnaj byl po rozlosování do dvou skupin po 4 mužstvech zahájen v 9,30 hodin a hrálo se nepřetržitě až do 17,30 hodin. V přátelském a vánočním duchu, který ale neubral na bojovnosti hráčů, bylo odehráno 20 zápasů, 40 setů a 1348 servisů. Rozhodčí se sice střídali, ale nejvíce zápasů odpískal Josef Pták. Na závěr bylo provedeno vyhodnocení a ocenění všech zúčastněných.

Umístění prvních tří:

- 1. Pták Míla, Novotná Jarka, Grötschel Jiří, Tomov Stano**
- 2. Vrbický Karel, Zach Václav, Zachová Petra, Štípek Jarda**
- 3. Kolesa Petr, Fišerová Veronika, Bettach Michal, Novotný Oldřich, Feistner Pavel**

Ostatní výsledky a fotografie jsou založeny v Kronice, kterou již 11 let vede Alena Matajová. Poděkování patří všem hráčům, organizátorům

i divákům. Rovněž děkuji jménem zúčastněných Radě města Benešov nad Ploučnicí za poskytnutý finanční příspěvek na uspořádání turnaje, který také přispěl k dobrému průběhu a pohodě. Závěrem chci popřát všem občanům města Benešov nad Ploučnicí hodně pohody, splněných přání a hlavně pevné zdraví v novém roce 2003 a novým zastupitelům města dobré rozhodování o nás - občanech.

Čech Ruda



## STOLNÍ TENIS

### Přehled výsledků:

<b>10. utkání</b>	<b>9.12.2002</b>	<b>SKST Děčín H - Benar Benešov A</b>	<b>3:15</b>
Body: Lažanská a Schneiderová po 1, Bajusová a Poláková po 0,5 - Nebohý a Babička po 4,5, Kolesa 4, Štípek M. 2			
<b>11. utkání</b>	<b>13.12.2002</b>	<b>Benar Benešov A - SKST Děčín F</b>	<b>16:2</b>
Body: Nebohý a Kolesa po 4,5, Štípek M. 4, Štípek J. 3			
<b>12. utkání</b>	<b>6.1.2003</b>	<b>SKST Děčín G - Benar Benešov A</b>	<b>4:14</b>
Body: Polanský 2,5, Ulrych 1, Vaněk 0,5, Matas 0 - Kolesa 4,5, Babička 4, Nebohý 3 a Štípek M. 2,5			

## Zimní turnaj Benešov nad Ploučnicí

### Zúčastněná družstva:

1. TJ Benar Benešov
2. FK Malšovice
3. Čechie Horní Podluží
4. Spartak Jiříkov
5. FK Kamenický Šenov
6. FK Česká Kamenice (dorost)
7. Spartak Boletice n.L. (dorost+dospělí)

### Pořad utkání:

- |                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| 1. Malšovice - Boletice          | 18.1. | 10,30 |
| 2. Horní Podluží - Čes. Kamenice | 18.1. | 13,30 |
| 3. Jiříkov - Kamenický Šenov     | 19.1. | 13,30 |
| 4. Česká Kamenice - Jiříkov      | 25.1. | 10,30 |
| 5. Boletice - Horní Podluží      | 25.1. | 13,30 |
| 6. Benešov - Malšovice           | 26.1. | 13,30 |

7. Horní Podluží - Benešov	1.2.	10,30
8. Jiříkov - Boletice	1.2.	13,30
9. Kam. Šenov - Č. Kamenice	2.2.	13,30
10. Boletice - Kam. Šenov	8.2.	10,30
11. Benešov - Jiříkov	8.2.	13,30
12. Malšovice - Horní Podluží	9.2.	13,30
13. Jiříkov - Malšovice	15.2.	10,30
14. Kamenický Šenov - Benešov	15.2.	13,30
15. Česká Kamenice - Boletice	16.2.	13,30
16. Benešov - Česká Kamenice	22.2.	10,30
17. Malšovice - Kamenický Šenov	22.2.	13,30
18. Horní Podluží - Jiříkov	23.2.	13,30
19. Kam. Šenov - Horní Podluží	1.3.	10,30
20. Boletice - Benešov	1.3.	13,30
21. Česká Kamenice - Malšovice	2.3.	13,30

# Účast města ve svazcích a sdruženích

**SESO** - Severočeské sdružení obcí, **EL** - Euroregion Labe, **DELITEUS** - Svaz cestovního ruchu, **Povodí říčky Bystrá** - sdružení obcí

## SESO - Severočeské sdružení obcí

zajišťuje svým členům informace o připravovaných zákonech, řeší celou škálu problémů do kterých se obce dostávají - např. loňské povodně - koordinace pomoci. Rada SESO se schází 1x měsíčně za účasti senátorů a poslanců PS PČR, členů Krajského zastupitelstva. Na svých zasedáních se rada zabývá aktuálními problémy kraje - odpadové hospodářství, doprava, romská otázka. Podněty k řešení problémů obcí a připomínky k zákonům jsou ředitelem SESO přednášeny ve sněmovně PS PČR či na příslušných institucích. Nejvyšším orgánem SESO je sněm SESO, který se schází 1x ročně.

## EL - Euroregion Labe

zajišťuje podmínky pro mezinárodní spolupráci v příhraničních oblastech kraje. Prostřednictvím ARREL (rozvojová agentura) zajišťuje EL finanční prostředky z EU formou programů PHARE CBC, grantových schémat. EL vydává sportovní a kulturní kalendář akcí na obou stranách hranic, zajišťuje obcím informace o dotačních titulech, pomáhá navazovat spolupráci s městy na opačné straně hranice, rada EL se schází 1x měsíčně, na svých zasedáních řeší problémy vymezené EL, tj. podpora rozvoje a spolupráce v oblastech územního a regionálního plánování, zachování a zlepšování životního prostředí, rozvoj hospodářství, růst životní úrovně, výstavba a přizpůsobení infrastruktury přesahující státní hranice, prevence před živelnými pohromami, haváriemi a požáry, přeshraniční osobní dopravy,

## Nová adresa

### Pozemkového úřadu Děčín

Po zrušení Okresního úřadu Děčín je nová adresa tato:

Ministerstvo zemědělství  
Pozemkový úřad Děčín  
ul. 28. října 979/19  
405 01 Děčín 1

Budova nového sídla je naproti budově bývalého Okresního úřadu.

## NÁLEZ KLÍČŮ

Dne 28.prosince 2002 byl nalezen svazek 5 klíčů + přívěsek GRACO v ulici Pod Táborským vrchem. Klíče jsou uloženy na MěÚ Benešov n.Pl. u paní Čvančarové.

touristiky a sportu, kulturní výměny a péče o kulturní dědictví, humanitní, sociální a vzdělávací spolupráce, vzájemné setkávání občanů. V rámci EL spolupracuje Benešov s německým městem Heidenau.

## Program spolupráce:

14.4.03 - Benešovská kraslice

23.5.03 - konference o hospodaření (v Heidenau) - zúčastnit by se měli též benešovští podnikatelé, kteří spolupracují se SRN, či mají zájem navázat spolupráci

24.5.03 - slavnostní průvod v Heidenau část průvodu budou tvořit benešovské spolky-poděkování za pomoc při povodních

21.6.03 - Benešovský slunovrat

7.9.03 - výstava výtvarných děl ve škole v Heidenau - součástí akce bude vystoupení benešovského Klubka

6.10.-12.10.03 - kulturní podzim v Heidenau - nová sportovní hala

2.11.03 - Den úcty ke stáří (Benešov)

2.12.03 - Vánoční posezení seniorů (střídavě Benešov n.Pl. a Heidenau) Program je aktuálně doplňován o akce sportovců či hasičů.

V roce 2002 se konaly tyto akce:

- Benešovská kraslice
- Benešovský slunovrat
- Turnaj ml. žáků 11.5. Benešov n.Pl.
- Turnaj šípkářů 16.3.
- Soutěž hasičů

- Slunovrat

- Den úcty ke stáří

- Vánoce

- Podpis smlouvy o spolupráci

- Sasko-český hudební festival

- Výstava německého fotografa

- Setkání hasičů

- Růžové pondělí - slavnost

- Barokní zahrada

- Městské slavnosti 9.6.

- Vánoce 5.12. Heidenau

- Výstava

- Setkání hasičů

V srpnu mělo být setkání sportovců (povodně). Od srpna zrušeny akce ve školách a na sportovištích v Heidenau - poškození po povodních.

**DELITEUS** sdružuje organizace zabývající se cestovním ruchem. V rámci svazu DELITEUS byl vydán turistický průvodce, propaguje obce na výstavách v Brně a v Praze.

## Povodí říčky Bystrá

Benešov do tohoto sdružení vstoupil pouze v rámci akce „Plynofikace obcí v Povodí říčky Bystrá“. V loňském roce naše město provedlo plynofikaci ulic Sokolovská, ČSLA, Žižkova, část Palackého a tím umožnilo připojení Dolních a Horních Habartic. Náš úkol byl tedy splněn. Ve sdružení setrváme až do dokončení plynofikace do Markvartic a Veselého.

## DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Vedení gymnázia v České Kamenici

zve žáky 5. tříd a jejich rodiče

k prohlídce školy během

Dne otevřených dveří, který se koná

**10. února 2003 od 12 do 16 hodin.**

Zájemci si budou moci prohlédnout prostory školy přímo během výuky, seznámit se s jejím zázemím

i počítacovou učebnou, prostudovat učební plány, učebnice i webové stránky, eventuelně vyzvednout přihlášky ke studiu. Na případné dotazy budou odpovídat konkrétní vyučující i ředitelka školy

Mgr. Kamila Havlíčková.

za učitelský sbor Mgr. Romana Dubská, výchovná poradkyně



Trojnásobná radost před rokem...



...a dnes...

Benešovská trojčátka

Natálka, Matěj a Martin

Neržlovi oslavila 17. ledna

2003 první rok

svého života...

Přejeme jim lásku, štěstí,

zdraví a spokojenosť!



# JUBILANTI - únor 2003

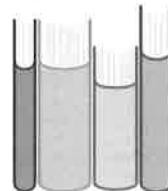
Šemberová Varvara  
 Danková Květoslava  
 Kleinertová Danuše  
 Zahradník Zdeněk  
 Chmelová Milada  
 Kokeš Jiří  
 Špringl Jaroslav  
 Štěpánková Marie  
 Blehová Jaroslava  
 Harajdová Margita  
 Švestková Františka  
 Ježilová Miluška  
 Smejkalová Nastá  
 Čtvrtníčková Jiřina  
 Jelínková Anežka



Ležalová Helena  
 Mikšíčková Emilie  
 Bohata Jaroslav  
 Vtelenská Věra  
 Zajícová Františka  
 Dušánková Anna  
 Winter Josef  
 Kuchaříková Eliška  
 Opočenská Marie  
 Jílková Božena  
 Tojmarová Anna  
 Mádle Ivo  
 Horvátová Alžběta  
 Šindelka Jan  
 Štefflová Marie

**Všem oslavencům blahopřejeme a vinšujeme štěstí,  
 zdraví a osobní spokojenosti.**

Nové knihy  
 v městské  
 knihovně



## Napětí

### Prescott M. - Temno přichází

Erika a Robert přežili vraždu svých rodičů. Erika ví, kde by se potřebné důkazy daly nalézt a její podezření se mění v jistotu - jistotu, která ji případně může stát život.

### Hunter S. - Peklo v bažinách

Nápravný ústav Thebes ve státě Mississippi byl v polovině minulého století ukázkou krutosti amerického Jihu a v její nejsyrovější podobě - skutečným hnízdem násilí a rasového útlaku, o němž kolovaly podivné zvěsti.

## Z lékařského prostředí

### Oppel K. - Ďábelská léčba

Je to svižný a nepředvídatelný thriller, který rozehrává partii vyrovnaných soupeřů - lékařky, agenta FBI a geniálního zločince.

## Historické

### Wassermann S. - Sethův hněv

Tajuplné rituální vraždy, bohatství a lesk staré kultury, intriky, vášně a neobyčejná láska, to je mystický román z Egypta.

**Městská knihovna v Benešově nad Ploučnicí zve nové zájemce o dobrou četbu.**

## Čtenářské poplatky:

Dospělí roční poplatek 60,-  
 Děti 30,-  
 Důchodci 30,-  
 nad 70 let zdarma

Čtenáři mají k dispozici dva počítače s připojením k internetu - 1 min/1,- Kč.

## Vzpomínka

Dne 16.1.2003 tomu bude 1 rok, co nás navždy, bez slova rozloučení, opustil náš drahý a milovaný pan Robert Košek z Benešova nad Ploučnicí. V našich srdečích budeš i nadále žít s námi.

Stále vzpomínají  
*rodiče, manželka, děti  
 a sourozenci s rodinami*

## Pieta

Dne 1.2. tomu bude již rok, kdy nás navždy opustil pan Miloslav Petrášek.

Stále vzpomíná

*rodina  
 Petráškova*

## ZÁPIS DĚTÍ DO PRVNÍCH TŘÍD

Zápis do základní školy v Benešově n.Pl. se uskuteční v pátek 7. února 2003 od 10,00 hodin do 17,00 hodin v budově Komenského ul. (bílá škola). K zápisu přijdou děti narozené od 1.9.1996 do 31.8.1997.

Rodiče (zákonní zástupci) přinesou k zápisu svůj občanský průkaz a rodny list zapisovaného dítěte.

*ředitelství školy*





# STŘEZNICE

## společenský dům města Děčína

# ÚNOR 2003

<b>sobota 1. 2.</b> od 20 <sup>00</sup> do 04 <sup>00</sup> hod.	<b>Ples Pláckařů</b> <i>Hraje kapela U-STYLE, cena pozvánky zahrnuje raut, ochutnávku znojemských vín, krušovického piva, kávy a míchaných nápojů. Program - samá pecka!</i>
<b>úterý 4., 11., 18., 25. 2.</b> od 18 <sup>00</sup> do 20 <sup>30</sup> hod.	<b>Taneční kurz pro pokročilé</b> <i>pod vedením manželů Rottenbornových</i>
	<b>Vstupné 20,- Kč</b>
<b>pátek 7. 2.</b> od 20 <sup>00</sup> do 02 <sup>00</sup> hod.	<b>Ples SOŠ a SOU Ruská</b> <i>Na velkém sále hraje Novamix, na malém sále diskotéka, bohatá tombola. Informace o vstupenkách v sekretariátu školy.</i>
	<b>Vstupné 130,- Kč</b>
<b>sobota 8. 2.</b> od 20 <sup>00</sup> do 01 <sup>00</sup> hod.	<b>Ples Rádia Děčín</b> <i>K tanci a poslechu hraje orchestr GOLEM, vystoupí hosté: Kotata, I. Hajnová, G. Goldová, M. Dobrodinský, Dasha, A. Průchová, a další. Na malém sále diskotéka moderátorů Radia Děčín. V průběhu večera ochutnávky výrobků děčínských firem. Předprodej vstupenek pouze v Radiu Děčín.</i>
	<b>Vstupné 200,- Kč</b>
<b>čtvrtek 13. 2.</b> od 15 <sup>00</sup> hod.	<b>Zasedání zastupitelstva města</b>
	<b>Vstup ZDARMA</b>
<b>pátek 14. 2.</b> od 20 <sup>00</sup> do 02 <sup>00</sup> hod.	<b>Maturitní ples SPŠS a D Děčín - tříd T4A, S4, E4B</b> <i>na velkém sále hraje WHY NOT band, na malém sále diskotéka, bohatá tombola</i>
	<b>Vstupné 150,- Kč</b>
<b>sobota 15. 2.</b> od 20 <sup>00</sup> do 02 <sup>00</sup> hod.	<b>Šermířský ples</b>
	<b>Vstupné 150,- Kč</b>
<b>sobota 22. 2.</b> od 20 <sup>00</sup> do 02 <sup>00</sup> hod.	<b>Maturitní ples Zdravotnické školy</b> <i>Na velkém sále hraje Ferit, bohatá tombola. Předprodej vstupenek v sekretariátu školy tel. 412 532 237.</i>
	<b>Vstupné 130,- Kč</b>
<b>neděle 23. 2.</b> od 9 <sup>00</sup> od 10 <sup>00</sup> hod.	<b>Akvaristické trhy</b> <i>prodej, výměna, tombola, poradenské služby</i>
	<b>Vstup ZDARMA</b>
<b>středa 26. 2.</b> od 19 <sup>00</sup> hod.	<b>Vláda Hron - ABECEDA HVĚZD</b> <i>uvádí agentura Kleopatra</i>
	<b>Vstupné 160,- 180,- Kč</b>
<b>pátek 28. 2.</b> od 20 <sup>00</sup> do 02 <sup>00</sup> hod.	<b>Maturitní ples VOŠ a SPŠ stavební Děčín</b> <i>Hraje Originál Havlovka, diskotéka, bohatá tombola, taneční vystoupení rock and rollu Elecom Děčín. Informace o vstupenkách v sekretariátu školy</i>
	<b>Vstupné 150,- Kč</b>

MĚSTSKÉ KINO



ÚNOR 2003

V MĚSÍCI ÚNORU KINO Z TECHNICKÝCH DŮVODŮ NEHRAJE.

**ÚČETNICTVÍ - JANA FRANCLOVÁ, ÚČETNÍ PORADCE, IČO 72700611**

nabízí své služby podnikatelům v oblasti:

- daňové přiznání FO za rok 2002
- zpracování přiznání k DPH (měsíční, čtvrtletní)
- vedení kompletního účetnictví
- zpracování přiznání k silniční dani

Jana Franclová, Horní Habartice 179, 407 22 Benešov nad Ploučnicí, tel.: 737 501 481

BENEŠOVSKÉ NOVINY MK ČR E 11 867

Vydavatel: Město Benešov nad Ploučnicí, nám. Míru 1, 407 22 Benešov nad Ploučnicí, www.benesovnpl.cz, IČO: 261181  
Sazba a tisk Delta print Děčín